

C_2020339HR.01000202.xml

12.10.2020

HR

Službeni list Europske unije

C 339/2

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 22. srpnja 2020. uputila Curtea de Apel Bucure?ti (Rumunjska) – Berlin Chemie A. Menarini SRL protiv Administra?ia Fiscal? pentru Contribuabili Mijlocii Bucure?ti – Direc?ia General? a Finan?elor Publice Bucure?ti

(Predmet C-333/20)

(2020/C 339/03)

Jezik postupka: rumunjski

Sud koji je uputio zahtjev

Curtea de Apel Bucure?ti

Stranke

Tužitelj: Berlin Chemie A. Menarini SRL

Tuženik: Administra?ia Fiscal? pentru Contribuabili Mijlocii Bucure?ti – Direc?ia General? a Finan?elor Publice Bucure?ti

Intervenijent: Berlin Chemie AG

Prethodna pitanja

1.

Da bi se moglo smatrati da društvo koje obavlja isporuke robe na podru?ju države ?lanice koja nije država ?lanica u kojoj se nalazi sjedište poslovanja, ima stalnu poslovnu jedinicu u državi u kojoj obavlja isporuku robe u skladu s ?lankom 44. drugom re?enicom Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (1) i ?lankom 11. Uredbe Vije?a br. 282/2011, je li potrebno da mu pripadaju osobljje i tehni?ka sredstva kojima se koristi na podru?ju potonje države ili je dovoljno da ima neposredni i stalni pristup tom osoblju i tehni?kim sredstvima preko drugog povezanog društva kojim upravlja jer ima ve?inski udio u tom društvu?

2.

Da bi se moglo smatrati da društvo koje obavlja isporuke robe na podru?ju države ?lanice koja nije država ?lanica u kojoj se nalazi sjedište poslovanja, ima stalnu poslovnu jedinicu u državi u kojoj obavlja isporuku robe u skladu s ?lankom 44. drugom re?enicom Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost i ?lankom 11. Uredbe Vije?a br. 282/2011 (2), je li potrebno da navodna stalna poslovna jedinica izravno sudjeluje u

odlukama koje se odnose na isporuku robe ili je dovoljno da to društvo u državi u kojoj obavlja isporuku robe raspolaže osobljem i tehni?kim sredstvima koji su tom društvu ustupljeni na temelju ugovorâ koji su sklopljeni s tre?im društvima i koji se odnose na marketinške i regulatorne djelatnosti, djelatnosti oglašavanja, skladištenja i zastupanja, što su djelatnosti koje mogu izravno utjecati na obujam prodaje?

3.

Prilikom tuma?enja ?lanka 44. druge re?enice Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost i ?lanka 11. Uredbe Vije?a br. 282/2011, isklju?uje li ?injenica da porezni obveznik ima neposredni i stalni pristup osoblju i tehni?kim sredstvima drugog povezanog poreznog obveznika kojim upravlja, mogu?nost da se potonje povezano društvo smatra isporu?iteljem usluga stalnoj poslovnoj jedinici koja je osnovana u tu svrhu?

(1) SL 2006, L 347, str. 1. (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120.)

(2) Provedbena uredba Vije?a (EU) br. 282/2011 od 15. ožujka 2011. o utvr?ivanju provedbenih mjera za Direktivu 2006/112/EZ o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2011., L 77, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 375.)